

DORN
BRACHT

Dornbracht Kitchen



Culturing Life

**DE Die Küche ist ein Raum voller Leben.
Ein Ort der Kulinarik und der Kommunikation, der Kulturen, Farben, Formen und Gerüche. Für diesen besonderen Ort entwickelt Dornbracht Produkte, die in Funktion, Design, Technologie und Oberflächenbeschaffenheit Maßstäbe setzen. Und so dazu beitragen, die Küche als Lebensraum zu kultivieren.**

**NL De keuken is een ruimte vol leven.
Een plaats van culinaire kunsten en communicatie, van culturen, kleuren, vormen en geuren. Voor deze bijzondere plaats ontwikkelt Dornbracht producten die qua functie, design, technologie en oppervlaktestructuur nieuwe maatstaven aanleggen, om er zo toe bij te dragen de keuken als leefruimte te cultiveren.**

**FR La cuisine est un espace plein de vie.
Un lieu dédié à la gastronomie, à la communication, aux cultures, aux couleurs, aux formes et aux odeurs. Pour cet espace unique, Dornbracht développe des produits précurseurs en termes de fonction, de design, de technologie et de qualité des finitions. Il contribue ainsi à cultiver la philosophie qui appréhende la cuisine comme espace de vie.**



#culturinglife

Armaturen
Kranen
Robinetteries



Functions

- 12 **Pull-out / Pull-down**
- 20 **Profiarmaturen**
Profi-kranen
Robinetteries professionnelles
- 22 **Pot Filler / Pivot**
- 26 **Spül- und Profibrause**
Spoeldouche en profi-spoeldouche
Douchette extractible et pendulaire
- 30 **Water Dispenser / Bar Tap**
- 36 **eUnit Kitchen**
- 40 **Zubehör**
Toebehoren
Accessoires

Designs

- 48 **Sync**
- 54 **Lot**
- 60 **Tara Ultra**
- 68 **eno**
- 72 **Elio**
- 76 **Meta.02**
- 82 **Tara Classic**
- 86 **Tara.**



- 98 **Küchenbecken aus glasiertem Stahl**
Keukenspoelbakken van geëmailleerd staal
Éviers de cuisine en acier vitrifié
- 106 **Küchenbecken aus Edelstahl poliert**
Keukenspoelbakken van gepolijst roestvrij staal
Éviers de cuisine en acier inoxydable poli
- 114 **Küchenbecken aus Edelstahl gebürstet**
Keukenspoelbakken van geborsteld roestvrij staal
Éviers de cuisine en acier inoxydable brossé

Küchenbecken
Keukenspoelbakken
Éviers de cuisine



#function

12 **Pull-out / Pull-down**

20 **Profiarmaturen**

Profi-kranen

Robinetteries professionnelles

22 **Pot Filler / Pivot**

26 **Spül- und Profibrause**

Spoeldouche en profi-spoeldouche

Douchette extractible et pendulaire

30 **Water Dispenser / Bar Tap**

36 **eUnit Kitchen**

40 **Zubehör**

Toebehoren

Accessoires

Functions





Pull-out / Pull-down

13



DE Einhebelmischer mit Pull-down- oder Pull-out-Funktion vereinen zahlreiche Vorteile in einer eleganten und effizienten Form. Zum einen vergrößern sie den Aktionsradius an der Wasserstelle, zum anderen ermöglichen sie eine bequeme Umstellung auf Knopfdruck für präzises Arbeiten.

NL Eengreepsmengkranen met Pull-down of Pull-out uittrek-functie verenigen allerlei voordelen in een elegante en efficiënte vorm. Aan de ene kant vergroten ze de actieradius op het waterpunt en aan de andere kant maken ze een comfortabele omschakeling voor nauwkeurig werken met een druk op de knop mogelijk.

FR Les mitigeurs monocommande avec fonction Pull-down ou Pull-out réunissent de nombreux avantages en une forme élégante et efficace. Ils élargissent le rayon d'action du point d'eau d'une part et permettent de passer aisément d'une fonction à l'autre en appuyant sur un bouton pour une grande précision, d'autre part.

13

Freedom of movement

DE

Der flexible Auszugs-schlauch der Pull-out-Armatur schenkt Bewegungsfreiheit und erleichtert alltägliche Handgriffe.

NL

De flexibele uittrekbare slang van de Pull-out kraan biedt bewegingsvrijheid en vergemakkelijkt het dagelijks gebruik.

FR

Le flexible extractible modulable de la robinetterie Pull-out garantit une liberté de mouvement et facilite les gestes de la vie quotidienne.





DE Die Pull-down-Funktion ermöglicht durch das nach unten herausziehbare Element das bequeme Arbeiten im Küchenbecken.

NL De Pull-down uittrekfunctie maakt door het naar onder uittrekbare element het comfortabel werken in de keukenspoelbak mogelijk.

FR Grâce à son élément extractible vers le bas, la fonction Pull-down permet d'utiliser l'évier de cuisine en tout confort.

DE Die passende Strahlart für jeden Verwendungszaek: natürlicher Laminarstrahl und kräftiger Brausestrahl – einfach umstellbar per Knopfdruck.

NL De passende soort straal voor elk gebruikszak: een natuurlijke laminair straal en een krachtige bruisstraal – eenvoudig per druk op de knop aan te passen.

FR Un type de jet pour chaque utilisation : un jet laminaire naturel et un jet douchette puissant – passage de l'un à l'autre facilement en appuyant sur un bouton.



19



19



Profiarmaturen
Profi-kranen
Robinetteries professionnelles



DE Die Profiarmaturen vereinen Komfort mit Professionalität: Der schwenkbare Profi-Einhebelmischer vergrößert den Aktionsradius um die Armatur und bietet so eine erhebliche Bewegungs- und Gestaltungsvielfalt. Dabei ist ein permanenter Wechsel zwischen den Strahlarten – luftangereicherter Strahl oder Brausestrahl – einfach und jederzeit durch Umstellen der Profibrause möglich.

NL De profi-kranen combineren comfort met professionaliteit: de draaibare eengreepsmengkraan Profi vergroot de actieradius rond de kraan en biedt zo een groot aantal bewegings- en vormgevingsmogelijkheden. Daarbij is een permanente wisseling tussen de soorten stralen – met lucht verrijkte straal of bruisstraal – eenvoudig en altijd door het verzetten van de profi-spoeldouche mogelijk.

FR Les robinetteries professionnelles allient confort et professionnalisme : le mitigeur monocommande professionnel orientable augmente le rayon d'action autour de la robinetterie et garantit ainsi une grande diversité de mouvement et de conception. Un changement permanent entre les types de jets – jet aéré ou jet douchette – est possible à tout moment en changeant le réglage de la douchette pendulaire.

Professional at home



Pot Filler/Pivot

Exactly at the right place



25

DE **PIVOT vereint anspruchsvolle Ästhetik mit höchster Funktionalität.**

NL **PIVOT combineert hoogwaardige esthetiek met de hoogste functionaliteit.**

FR **PIVOT allie esthétisme haut de gamme et fonctionnalités d'excellence.**

DE PIVOT und POT FILLER ermöglichen das Befüllen von Töpfen und Gefäßen unmittelbar an der Kochstelle. Somit dienen sie als verlängerter Arm in der Küche und fördern bequemes und punktgenaues Arbeiten. Wie die gesamte Serie TARA ULTRA zeichnen sich beide Lösungen durch eine klar definierte Form und ein reduziertes, filigranes Design aus. Dank seines 360°-Aktionsradius eignet sich PIVOT optimal für den Einsatz auf einer Kochinsel. Der POT FILLER bietet durch die Wandanbringung viel Freiraum für die Arbeit mit großen Töpfen.

NL PIVOT en POT FILLER maken het vullen van pannen en vaten direct bij de kookplaats mogelijk. Zodoende dienen ze als verlengde arm in de keuken en bevorderen het comfortabel en nauwkeurig werken. Zoals de hele serie TARA ULTRA kenmerken beide oplossingen zich door een duidelijk gedefinieerde vorm en een minimalistisch, elegant design. Dankzij de 360°-actieradius is PIVOT optimaal geschikt voor gebruik op een kookeiland. De POT FILLER biedt door plaatsing aan de wand veel ruimte voor het werken met grote pannen.

FR PIVOT et POT FILLER permettent le remplissage de casseroles et de récipients directement sur la plaque de cuisson. Ils servent ainsi de prolongement du bras dans la cuisine et favorisent un maniement aisément précis. Comme l'ensemble de la série TARA ULTRA, les deux solutions se distinguent par des formes clairement définies et un design filigrane épuré. Grâce à son rayon d'action de 360°, PIVOT optimise l'utilisation d'un îlot de cuisson. Le POT FILLER, grâce à son installation murale, offre une grande liberté de mouvement dans le maniement des grandes casseroles.



Spül- und Profibrause
Spoeldouche en profi-spoeldouche
Douchette extractible et pendulaire

26

27



Functional comfort

DE Präzises Arbeiten – überall
in und um die Wasserstelle.
FR Grande précision – au
niveau du point d'eau et autour.
NL Nauwkeurig werken –
overall op en rond het waterpunt.



DE Mit den neuen Spülbrausen sowie den Profibrausen bringt Dornbracht gleich zwei relevante Aspekte in die Küche von heute: anspruchsvolles Design und professionelle Funktionalität. Die Brausen lassen sich frei am Küchenarbeitsplatz platzieren und sind mit allen Design-Serien von Dornbracht kombinierbar. Das bedeutet: Zusatzfunktionen in umfassender Kombinationsvielfalt. Während die neue Spülbrause sich durch ein vollflächiges Sprayface auszeichnet, bietet die Profibrause einen besonders kräftigen Brausestrahl zum Abwaschen von Gemüse, Obst und Fleisch.

NL Met de nieuwe spoeldouches alsook de profi-spoeldouches brengt Dornbracht direct twee relevante aspecten in de keuken van nu: pretentieus design en professionele kwaliteit. De douches kunnen vrij op de keukenwerkplek geplaatst worden en zijn met alle designseries van Dornbracht combineerbaar. Dat betekent: extra functies in een groot aantal combinaties. Terwijl de nieuwe spoeldouche zich kenmerkt door een schuimstraler over het gehele oppervlak, biedt de profi-spoeldouche een bijzonder krachtige bruistraal voor het wassen van groente, fruit en vlees.

FR Avec ses nouvelles douchettes extractibles et pendulaires, Dornbracht amène en même temps dans la cuisine deux aspects contemporains importants : un design recherché et des fonctionnalités professionnelles. Les douchettes peuvent se placer librement sur le plan de travail et se combinent avec les designs de toutes les séries de Dornbracht. Résultat : des fonctions supplémentaires dans une grande variété de combinaisons. Alors que la nouvelle douchette extractible est caractérisée par un jet sur toute la surface de diffusion, la douchette pendulaire se compose d'un jet douchette particulièrement puissant pour le rinçage des légumes, des fruits et de la viande.



Water Dispenser/Bar Tap



Filtered, fresh, easy

DE WATER DISPENSER und BAR TAP sind der einfachste Weg zur eleganten Trinkwasserquelle in der Küche. Je nach Wunsch liefern die separaten Trinkwasserarmaturen auf kleinem Raum kaltes oder heißes Wasser. Zudem überzeugt der WATER DISPENSER mit gefiltertem kalten oder heißen Wasser (93 °C) ohne Vorlaufzeiten – perfekt für die Zubereitung von Heißgetränken wie Kaffee und Tee. BAR TAP ist eine filigrane Armaturenlösung für die Bar – für ein erfrischendes Glas gefiltertes Wasser, jederzeit.

NL WATER DISPENSER en BAR TAP vormen de eenvoudigste manier om een elegante drinkwaterbron in de keuken te creëren. Al naar gelang de wens leveren de afzonderlijke drinkwaterkranen op een klein oppervlak koud of warm water. Bovendien overtuigt de WATER DISPENSER met gefilterd koud of warm water (93 °C) zonder wachttijd – perfect voor de toebereiding van hete drankjes zoals koffie en thee. BAR TAP is een elegante kraan voor de bar – voor een verfrissend glas gefilterd water, op elk moment.

FR WATER DISPENSER et BAR TAP offrent la façon la plus simple d'intégrer une source d'eau potable raffinée à la cuisine. Pour satisfaire les désirs de chacun, les robinetteries d'eau potable séparées apportent de l'eau froide ou chaude sans prendre beaucoup de place. En outre, le WATER DISPENSER séduit par son eau filtrée froide ou chaude (93 °C) sans délai – parfait pour la préparation de boissons chaudes comme un thé ou un café. BAR TAP est une solution de robinetteries épurée pour les bars – pour de l'eau filtrée fraîche à tout moment.

32



DE **Die elegante Trinkwasserquelle für zu Hause: WATER DISPENSER und BAR TAP.**

NL **De elegante drinkwaterbron voor thuis: WATER DISPENSER en BAR TAP.**

FR **Le point d'eau potable raffiné à la maison : WATER DISPENSER et BAR TAP.**



DE Weitere Informationen zum BAR TAP ab Seite 137

NL Meer informatie over BAR TAP vindt u vanaf pagina 137

FR Davantage d'informations sur BAR TAP à partir de la page 137

32

33





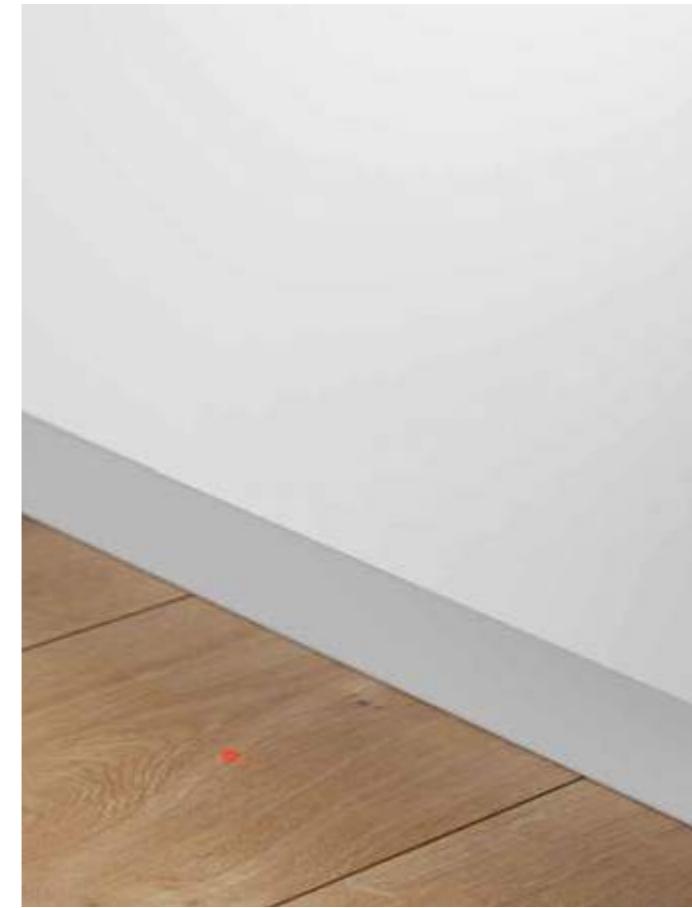
eUnit Kitchen

Comfort at the press of a button



38

DE Weitere Informationen zu eUNIT KITCHEN ab Seite 138
NL Meer informatie over eUNIT KITCHEN vindt u vanaf pagina 138
FR Davantage d'informations sur eUNIT KITCHEN à partir de la page 138



39

DE Einfach smarter: Wenn gerade keine Hand frei ist, lässt sich die Wasser- ausgabe auch per Fußsensor steuern.

NL Gewoon slimmer: als je even je handen niet vrij hebt, kan de waterafgifte ook via een voetsensor worden gestuurd.



FR Tout simplement plus intelligent : si vous n'avez pas de main libre, un capteur au pied permet de commander le point d'eau.

DE eUNIT KITCHEN unterstützt die täglichen Handgriffe in der Küche digital und intuitiv. Die übersichtliche Bedienung sowie die logische Anwendung sorgen für smarte und zeitgemäße elektronische Hilfe – so einfach wie nie zuvor: Wassermenge, Wassertemperatur und Exzenter lassen sich präzise und bequem über die digitalen Bedienelemente steuern.

NL eUNIT KITCHEN ondersteunt het dagelijks gebruik in de keuken digitaal en intuïtief. De overzichtelijke bediening en het logische gebruik zorgen voor slimme en moderne elektronische hulp – gemakkelijker dan ooit tevoren: waterhoeveelheid, watertemperatuur en afvoer kunnen nauwkeurig en comfortabel via de digitale bedieningselementen worden gestuurd.

38

FR eUNIT KITCHEN assiste numériquement et intuitivement les gestes que l'on effectue quotidiennement dans la cuisine. Sa technologie de commande claire et sa logique d'application garantissent une aide électronique intelligente et moderne – un vrai jeu d'enfant : la quantité d'eau, sa température et la commande de vidage peuvent être commandées de façon précise et confortable au moyen des éléments de commande numériques.

39



Zubehör Toebehoren Accessoires

DE Serienübergreifender Spülmittelspender
NL Serieoverkoepelend afwasmiddelpompe
FR Distributeur de produit vaisselle commun aux différentes séries

40

DE Exzenterbetätigung mit Drehknopf
zur Bedienung des Ablaufs

NL Wastebediening met draalknop voor
het bedienen van de afvoer

FR Commande de vidage individuelle manuelle
pour le contrôle du système d'écoulement

41



Perfectly matched



DE AIR SWITCH - hochwertiger Bedienknopf zur Aktivierung des Küchenabfallzerkleinigers
NL AIR SWITCH - hoogwaardige bedieningsknop om de keukenafvalvernieler te activeren
FR AIR SWITCH - Bouton de commande haut de gamme pour l'activation du broyeur de déchets de cuisine

42



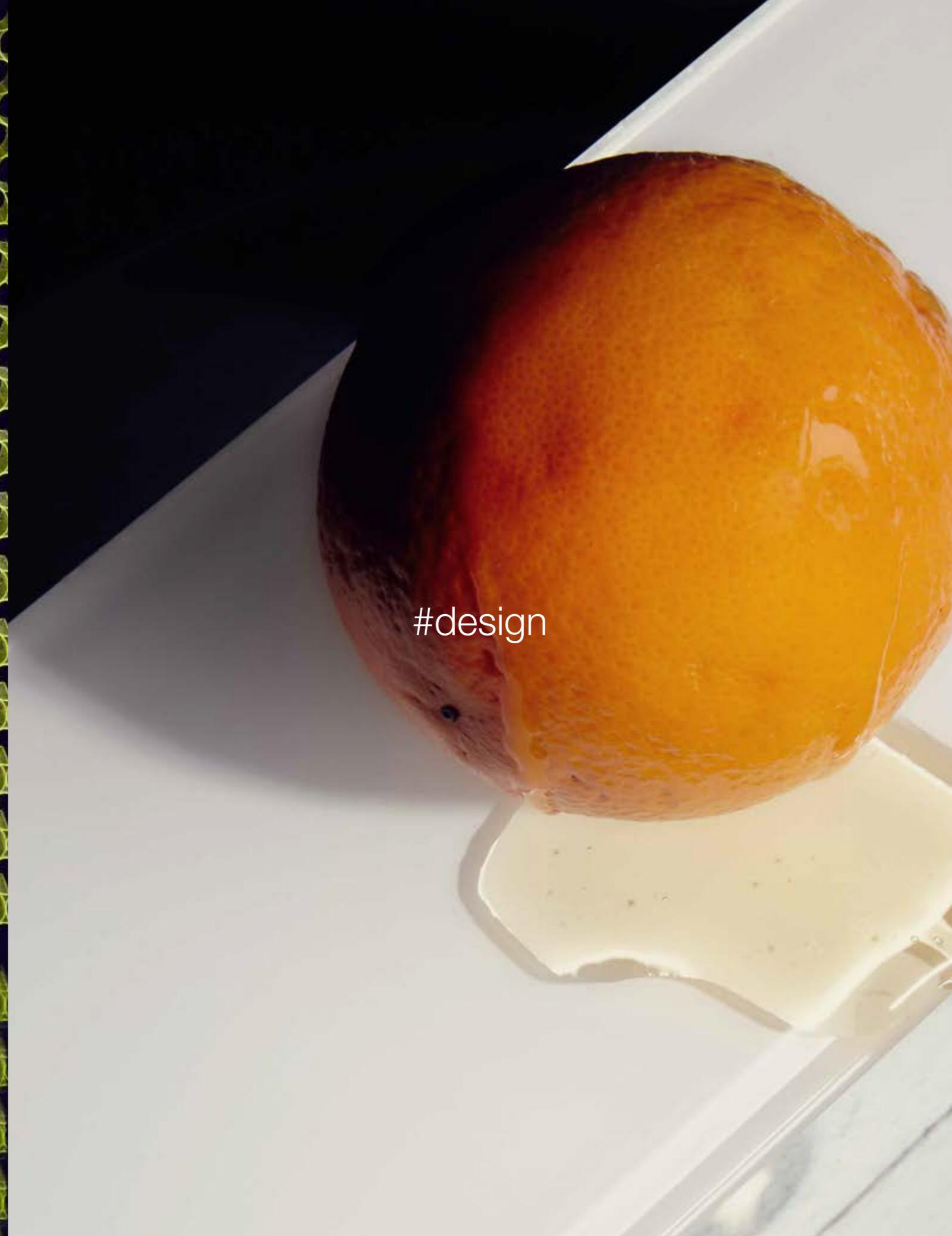
DE Serienübergreifende Formensprache
NL Serieoverkoepelende vormgeving
FR Des formes communes à toutes les séries

43

DE Erst das passende Zubehör macht das Aussehen sowie die Funktionalität einer Küche komplett. Der integrierte Spülmittelspender an der richtigen Stelle ist dabei ebenso relevant wie eine Exzenterbetätigung für den Ablauf oder die Wahl der passenden Profi- oder Spülbrause. All das bietet das Dornbracht-Zubehör – stilsicher, individuell und als sinnvolle und reduzierte Ergänzung zu jeder Serie.

NL Het uiterlijk en de functionaliteit van een keuken is pas compleet met de passende toebehoren. De geïntegreerde afwasmiddeldispenser op de juiste plaats is daarbij even relevant als een wastebediening voor de afvoer of de keuze van de passende profi- of spoeldouche. Dornbracht toebehoren bieden dit alles – stijlvast, individueel en als zinvolle en gereduceerde aanvulling op elke serie.

FR Seuls les bons accessoires confèrent à la cuisine une apparence et une fonctionnalité complètes. Le distributeur de produit vaisselle intégré au bon endroit est aussi important qu'une commande de vidage pour le contrôle du système d'écoulement ou le choix d'une douchette extractible ou pendulaire adaptée. Avec ses accessoires, Dornbracht offre tout cela à la fois – esthétiques et individuels, ils complètent chaque série avec une pertinence épurée.



#design

48 **Sync**
54 **Lot**
60 **Tara Ultra**
68 **eno**
72 **Elio**
76 **Meta.02**
82 **Tara Classic**
86 **Tara.**

Designs





Sync

Dynamic in
form and function



DE Charakteristisch für SYNC ist der konische Übergang zwischen Körper und Auslauf sowie die parallel dazu verlaufende Innenkontur des kerbschnittlosen Hebels.

NL Karakteristiek voor SYNC is de conische overgang tussen kraanhuis en uitloop evenals de parallel daaraan verlopende binnencontour van de hendel zonder inkeping.

FR L'articulation conique entre le corps et le bec déverseur ainsi que le contour intérieur parallèle du levier sans coupe biseautée caractérisent la série SYNC.



DE Designvariante mit rundem Auslauf
NL Designvariant met ronde uitloop
FR Variante de design avec bec déverseur arrondi

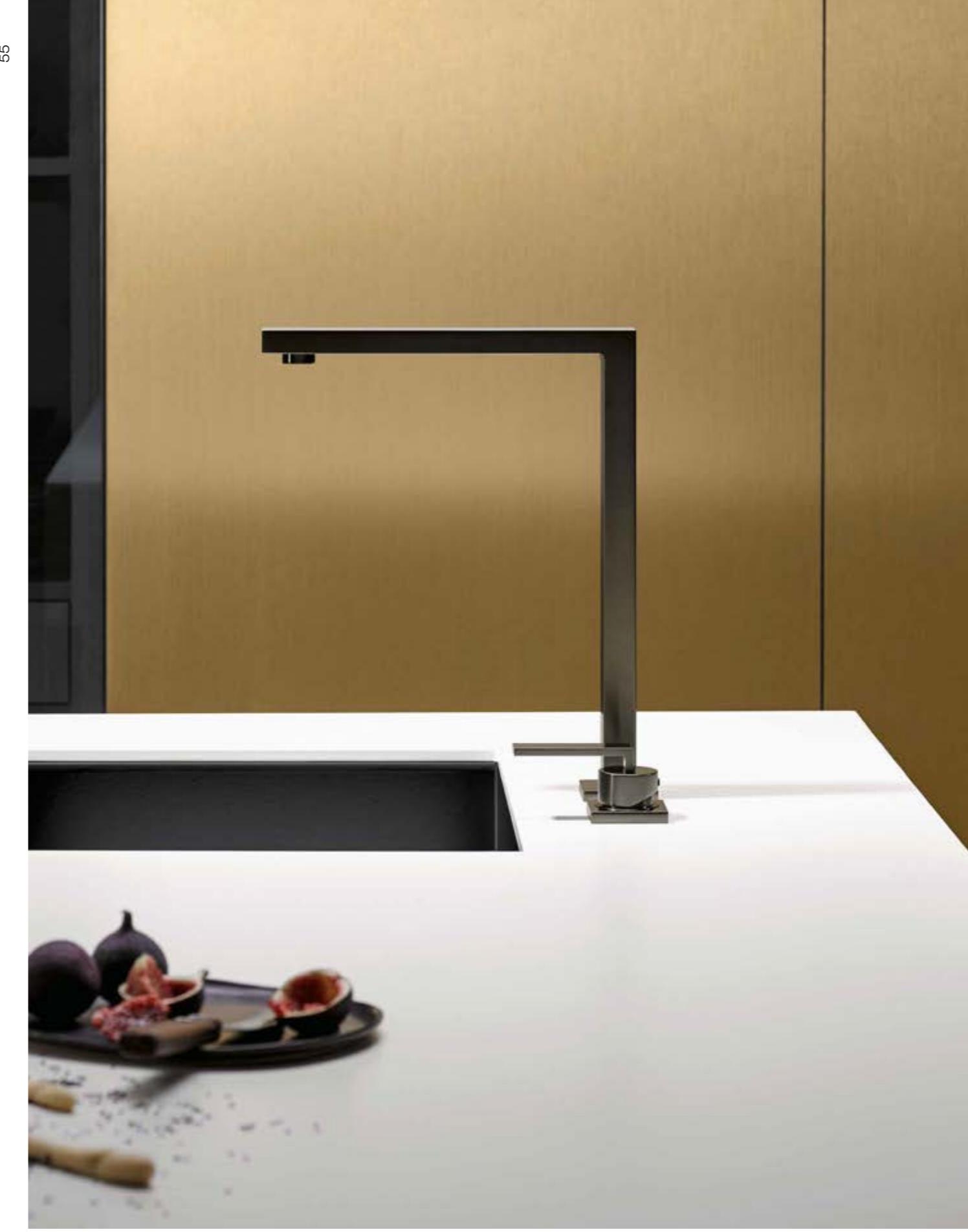
DE **SYNC** vereint eine dynamische Formensprache mit mehr Bewegungsfreiheit in der Küche. Die Pull-down-Armatur mit zusätzlicher Brausefunktion fügt sich nicht nur fließend in das ikonische Dornbracht-Design ein, sondern bietet neben hochwertiger Ästhetik auch erstklassige Funktionalität – bis ins letzte Detail.

NL **SYNC** combineert een dynamische vormgeving met meer bewegingsvrijheid in de keuken. De Pull-down kraan met toegevoegde sproeifunctie sluit niet alleen vloeiend aan op het iconische Dornbracht design, maar biedt naast hoogwaardige esthetiek ook eersteklas functionaliteit – tot en met het laatste detail.

FR **SYNC** associe langage dynamique des formes et liberté de mouvements accrue dans la cuisine. La robinetterie Pull-down avec sa fonction douchette supplémentaire s'intègre harmonieusement dans le design iconique de Dornbracht et, outre son apparence haut de gamme, offre également des fonctionnalités de première classe – jusque dans les moindres détails.



54



55

Lot

Clarity in form and function



DE LOT bringt klare, reduzierte Formen in die Küche – geradlinig, pur und edel. Der extrem flache, aus einem Stück gefertigte Auslauf lässt die Armatur beinahe skulptural wirken – vor allem im Zusammenspiel mit der klaren Anmutung der Oberflächen. Funktionale Erweiterungsmöglichkeiten bieten die Profi- oder die Spülbrausegarnitur.

56

NL LOT brengt heldere, gereduceerde vormen in de keuken – met rechte lijnen, puur en elegant. De extreem vlakke, uit een stuk vervaardigde uitloop zorgt ervoor dat de kraan een bijna sculpturale uitstraling heeft – vooral in het samenspel met het heldere uiterlijk van de oppervlakken. De profi- of spoeldouche-garnituur bieden functionele uitbreidingsmogelijkheden.

57



58

DE Weitere Informationen zum WATER DISPENSER ab Seite 137

NL Meer informatie over WATER DISPENSER vindt u vanaf pagina 137

FR Davantage d'informations sur WATER DISPENSER à partir de la page 137

FR **LOT apporte des formes claires et sobres dans la cuisine – conception rectiligne, pure et noble. Le bec déverseur d'un seul tenant extrêmement plat confère à la robinetterie un aspect presque sculptural – souligné surtout par la beauté claire des finitions. La douchette extractible ou pendulaire offre des possibilités d'extension fonctionnelles.**

58





Tara Ultra

Modern interpretation



63



DE **Ein Klassiker, neu interpretiert: TARA ULTRA überträgt das zeitlose Design von TARA CLASSIC auf die Küche.**

NL **Een klassieker opnieuw geïnterpreteerd: TARA ULTRA brengt het tijdloze design van TARA CLASSIC over naar de keuken.**

FR **Un classique réinterprété : TARA ULTRA transpose le design intemporel de TARA CLASSIC dans la cuisine.**

63



DE Weitere Informationen zu PIVOT ab Seite 135

NL Meer informatie over PIVOT vindt u vanaf pagina 135

FR Davantage d'informations sur PIVOT à partir de la page 135



DE Weitere Informationen zum POT FILLER ab Seite 135

NL Meer informatie over POT FILLER vindt u vanaf pagina 135

FR Davantage d'informations sur POT FILLER à partir de la page 135

DE TARA ULTRA hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Formensprache der TARA CLASSIC konsequent für die Küche weiterzuentwickeln. Deutlich wird dies zum Beispiel am besonders hohen und schlanken Auslauf, der viel Freiraum beim Arbeiten mit großen Töpfen und anderen Gefäßen bietet. Der ergonomisch platzierte Griffhebel überzeugt dabei durch ein neues, markantes Design. TARA ULTRA ist vielseitig einsetzbar und harmoniert durch ihr zurückhaltendes Design mit vielen Materialien und Farben. Besondere Funktionen bieten der schwenkbare Einhebelmischer Profi, die Spülbrausegarnitur sowie der POT FILLER, der Töpfe unmittelbar am Herd mit Wasser gefüllt.

NL TARA ULTRA heeft zich ten doel gesteld, de vormgeving van TARA CLASSIC consequent voor de keuken verder te ontwikkelen. Dit wordt bijvoorbeeld duidelijk door de bijzonder hoge en slanke uitloop, die veel vrije ruimte bij het werken met grote pannen en andere vaten biedt. De ergonomisch geplaatste hendel overtuigt daarbij door een nieuw, markant design. TARA ULTRA is veelzijdig toepasbaar en harmonieert door zijn terughoudende design met veel materialen en kleuren. De draibare eengreepsmengkraan Profi, de spoeldouchegarnituur alsook de POT FILLER bieden bijzondere functies: de pannen kunnen direct bij het fornuis met water worden gevuld.

FR TARA ULTRA s'est donné pour mission de poursuivre le développement cohérent du langage des formes de TARA CLASSIC pour la cuisine. C'est notamment le cas pour le bec déverseur très haut et élancé qui offre une grande liberté de mouvement dans le maniement des grandes casseroles et autres récipients. Le levier placé de manière ergonomique convainc par son nouveau design saisissant. TARA ULTRA est une série aux applications multiples qui, grâce à son design discret, s'harmonise avec de nombreux matériaux et teintes. Le mitigeur monocommande Profi orientable, la douchette extractible et le POT FILLER qui remplit les casseroles d'eau jouxtant la cuisinière sont dotés de fonctions uniques.



eno

Sustainable both in
function and design



70

DE Die Formensprache von ENO ist ebenso klar und sachlich wie seine Funktionalität. Im Design unterstreicht das der präzise 90°-Öffnungswinkel des Hebels. In der Anwendung beweist sich das Hebelkonzept von ENO als intuitiv und sparsam, denn in neutraler Hebelstellung fließt ausschließlich kaltes Wasser. Mit seinen verschiedenen Funktionsvarianten erfüllt ENO die unterschiedlichen Ansprüche in der Küche.

NL De vormgeving van ENO is even helder en zakelijk als zijn functionaliteit. In het design wordt dat onderstreept door de precieze openingshoek van 90° van de hendel. In het gebruik blijkt het hendelconcept van ENO intuitief en spaarzaam, want in de neutrale hendelstand stroomt er uitsluitend koud water. Met zijn verschillende functionele varianten voldoet ENO aan de veelzijdige eisen in de keuken.

FR Le langage des formes d'ENO est aussi clair et épuré que ses fonctionnalités. ENO se distingue par un design souligné par l'angle précis d'ouverture du levier à 90°. Dans la pratique, la poignée d'ENO s'avère être intuitive et économique car, en position neutre, ENO délivre exclusivement de l'eau froide. Avec ses différentes variantes de fonctions, ENO répond aux multiples exigences de la cuisine.

70





Elio

Surprisingly flexible



74

DE Weitere Informationen zum WATER DISPENSER ab Seite 137

NL Meer informatie over WATER DISPENSER vindt u vanaf pagina 137

FR Davantage d'informations sur WATER DISPENSER à partir de la page 137

DE ELIO macht die tägliche Arbeit in der Küche einfacher. Dabei bestimmen runde, harmonische Formen das Gesamtbild der Serie. Für einen größeren Aktionsradius sorgen wahlweise ein herausziehbarer Auslauf oder eine herausziehbare Brause. So lässt sich die Reichweite der Armatur bequem auf den gesamten Arbeitsbereich vergrößern.

NL ELIO maakt het dagelijkse werk in de keuken gewoon gemakkelijker. Daarbij bepalen ronde, harmonieuze vormen het algemene uiterlijk van de serie. Een uittrekbare uitloop of een uittrekbare spoeldouche zorgen naar keuze voor een grotere actieradius. Zo kan het bereik van de kraan gemakkelijk tot het volledige werkgebied worden uitgebreid.

FR ELIO facilite les tâches quotidiennes dans la cuisine. Des formes rondes et harmonieuses incarnent l'image globale de la série. Un bec déverseur extensible ou une douchette extractible au choix garantissent un rayon d'action plus grand. La portée de la robinetterie peut ainsi être étendue sans problème à l'ensemble du plan de travail.



74





Meta.02

The aesthetics of precision



DE Weitere Informationen zu den Küchenbecken aus glasiertem Stahl ab Seite 150

NL Meer informatie over de keukenspoelbakken van geglaasd staal af pagina 150

FR Davantage d'informations sur les évier de cuisine en acier vitrifié à partir de la page 150

DE Präzision und höchste Funktionalität stehen in direkter Verbindung mit einem effizienten und reduzierten Design. Genau dieses Prinzip verfolgt META 02. Durch den Verzicht auf alles Überflüssige und durch eine konsequente Formen- und Volumenreduzierung entsteht die typische Ästhetik dieser Serie. Der Vorteil: garantierte Langlebigkeit und eine hohe Kombinierbarkeit. Mischer, Auslauf und Spülbrause können genau so angeordnet werden, wie es dem eigenen Arbeiten entspricht.

NL Precisie en de hoogst mogelijke functionaliteit zijn direct gekoppeld aan een efficiënt en gereduceerd design. META 02 werkt precies volgens dit principe. Door het overtollige weg te laten en door een consequente reducering van vormen en volume ontstaat de typische esthetiek van deze serie. Het voordeel: gegarandeerde duurzaamheid en een grote combinerbaarheid. Mengkraan, uitloop en spoeldouche kunnen precies zo worden geplaatst, dat ze afgestemd zijn op de eigen werkwijze.

FR Précision et fonctionnalités d'excellence sont en lien direct avec un design efficace et discret. META 02 suit ce principe à la perfection. Le renoncement à tout ce qui est superflu et la réduction cohérente des formes et des volumes sont à l'origine de l'esthétisme singulier de cette série. L'avantage : une longue durée de vie garantie et de multiples combinaisons possibles. Le mitigeur, l'écoulement et la douchette extractible peuvent être aménagés de façon à s'adapter à la manière de travailler de chacun.



08



08

DE Der WATER DISPENSER – gefiltertes heißes oder kaltes Wasser mit nur einem Hebel.

NL De WATER DISPENSER levert gefilterd, koud of heet water met een dezelfde hendel.

FR Le WATER DISPENSER – de l'eau filtrée, froide ou chaude, avec un seul levier.



Tara Classic

82

83



Timelessly beautiful

83



DE Der WATER DISPENSER spendet in Sekundenschnelle gefiltertes Kalt- oder Heißwasser – ideal zur Erfrischung zwischendurch oder zur komfortablen Zubereitung von Tee.

NL De WATER DISPENSER zorgt binnen enkele seconden voor koud of warm water – ideaal voor een verfrissing tussendoor of voor een comfortabele toebereiding van thee.

FR Le WATER DISPENSER distribue de l'eau filtrée froide ou chaude en quelques secondes – idéal pour un rafraîchissement et pour préparer du thé en toute praticité.

DE Moderne Klassiker bestechen durch eine klare Linie ohne unnötigen Ballast. Genau so hat sich TARA CLASSIC zu einer festen Größe in der Küche entwickelt – mit zeitlos schönen Formen und ihrem klaren, puristischen Charakter. Dabei kann sie um zahlreiche Zusatzfunktionen erweitert werden, wie zum Beispiel den WATER DISPENSER. So lässt TARA CLASSIC auch in puncto Individualität keine Wünsche offen.

NL Moderne klassiekers bekoren door een heldere lijn zonder onnodige ballast. Dat is precies hoe TARA CLASSIC zich tot een vaste waarde in de keuken heeft ontwikkeld – met tijdloze mooie vormen en met haar duidelijke, puristische karakter. Daarbij kan deze met allerlei extra functies worden uitgebreid, zoals bijvoorbeeld de WATER DISPENSER. Zo vervult TARA CLASSIC ook qua individualiteit alle wensen.

FR Les classiques modernes impressionnent par leur ligne claire dépourvue de fioritures inutiles. C'est exactement grâce à cela que TARA CLASSIC est devenu un incontournable de la cuisine – avec ses formes à la beauté intemporelle et son identité claire et épurée. De nombreuses fonctionnalités supplémentaires viennent compléter la série, comme le WATER DISPENSER. Ainsi, TARA CLASSIC répond parfaitement à toutes les exigences en matière de personnalisation.



Tara.

The design icon

DE **CYPRUM, eine hoch-glänzende Oberfläche, die auf Basis von 18-karätigem Gold mit Kupfer hergestellt wird und für einen besonderen Akzent in jeder Küche sorgt.**

NL **CYPRUM, een hoogglanzend oppervlak, dat op basis van 18-karaats goud van koper gemaakt wordt en voor een bijzonder accent in elke keuken zorgt.**

FR **CYPRUM, une surface ultra brillante conçue en cuivre sur la base d'or 18 carats, confère un accent original à chaque cuisine.**





06



06

DE TARA ist der Klassiker im Armaturensortiment von Dornbracht und in jeder Küche – heute und morgen. Die schlanken Formen, die präzise Verarbeitung und die perfekt symmetrische Geometrie setzen Maßstäbe in zeitloser Eleganz.

NL TARA is de klassieker in het kranen-assortiment van Dornbracht en in elke keuken – vandaag en morgen. De slanke vormen, de precieze verwerking en de perfect symmetrische geometrie verleggen de grenzen van tijdloze elegantie.

FR TARA est le classique de la gamme de robinetteries de Dornbracht pour toutes les cuisines – d'aujourd'hui et de demain. Les formes élancées, les finitions précises et la géométrie parfaitement symétrique posent les jalons de l'élegance intemporelle.





98 Küchenbecken aus glasiertem Stahl
Keukenspoelbakken van geglaazuurd staal
Éviers de cuisine en acier vitrifié

106 Küchenbecken aus Edelstahl poliert
Keukenspoelbakken van gepolijst roestvrij staal
Éviers de cuisine en acier inoxydable poli

114 Küchenbecken aus Edelstahl gebürstet
Keukenspoelbakken van geborsteld roestvrij staal
Éviers de cuisine en acier inoxydable brossé

Küchenbecken
Keukenspoelbakken
Éviers de cuisine





Küchenbecken aus glasiertem Stahl
Keukenspoelbakken van geglaazuurd staal
Éviers de cuisine en acier vitrifié

Freedom of design in glazed steel



101



DE Die neuen Küchenbecken aus glasiertem Stahl vereinen exzellentes Design mit einer erweiterten Farbauswahl und außergewöhnlichen Materialeigenschaften.

NL De nieuwe keukenspoelbakken van geëmailleerd staal combineren uitstekend design met een uitgebreide keuze aan kleuren en buitengewone materiaaleigenschappen.

FR Les nouveaux éviers de cuisine en acier vitrifié associent le design d'excellence à une sélection étendue de coloris et aux propriétés exceptionnelles.

101



103

DE Die Farbvielfalt der neuen Küchenbecken aus glasiertem Stahl bietet unzählige Gestaltungsmöglichkeiten – in Abstimmung zur Arbeitsplatte zum Beispiel in farblichem Einklang, als Kontrast oder als ergänzender Farnton. Die speziell für die Küche entwickelte Oberfläche verfügt über herausragende Materialeigenschaften, die in Verbindung mit Stahl für höchste Präzision, mehr Beständigkeit und eine besondere Robustheit sorgen. So finden bewährte Formen, außergewöhnliche Eigenschaften sowie solide und pflegeleichte Oberflächen harmonisch zusammen – für mehr Freiheit in der Gestaltung und mehr Freude in der Küche.

103



DE Design bis ins Detail: Der Ablauf verschwindet bei den Küchenbecken aus glasiertem Stahl elegant unter einer farblich abgestimmten Ablaufabdeckung (siehe links).

NL Design tot in het kleinste detail: de afvoer verdwijnt bij de keukenspoelbakken van geglaasd staal elegant onder een qua kleur afgestimde afvoerafdekking (zie links).

FR Design jusque dans les moindres détails : le système d'écoulement de l'évier de cuisine en acier vitrifié disparaît élégamment sous un cache bonde d'une couleur assortie (cf. à gauche).

NL De kleurenrijkdom van de nieuwe keukenspoelbakken van geglaasd staal biedt allerlei inrichtingsmogelijkheden – in overeenstemming met het werkblad bijvoorbeeld in harmonische kleuren, als contrast of als aanvullende tint. Het speciaal voor de keuken ontwikkelde oppervlak heeft uitstekende materiaaleigenschappen, die in combinatie met staal voor de hoogste precisie, meer bestendigheid en een bijzondere robuustheid zorgen. Zo worden beproefde vormen, buitengewone eigenschappen evenals solide en eenvoudig te onderhouden oppervlakken harmonisch gecombineerd – voor meer vrijheid in de vormgeving en meer plezier in de keuken.

FR La variété des couleurs des nouveaux éviers de cuisine en acier vitrifié offre d'innombrables possibilités de configuration – en coordination avec le plan de travail, par exemple en accord avec les couleurs, en contraste ou comme couleur complémentaire. La finition développée spécialement pour la cuisine présente des propriétés exceptionnelles qui, associées à l'acier, garantissent une précision maximale, une durabilité accrue et une robustesse unique. C'est ainsi que s'associent harmonieusement des formes éprouvées, des propriétés extraordinaires et des finitions solides et faciles d'entretien – pour plus de liberté dans la conception et plus de plaisir dans la cuisine.



DE Farbige Materialien wie Naturstein oder Marmor werden durch ein sandfarbenes Küchenbecken stimmig ergänzt.

NL Gekleurde materialen als natuursteen of marmer worden harmonieus door een zandkleurige keukenspoelbak aangevuld.

FR Des matériaux colorés tels que la pierre naturelle ou le marbre sont complétés de façon cohérente par un évier couleur sable.



Küchenbecken aus Edelstahl poliert
Keukenspoelbakken van gepolijst roestvrij staal
Éviers de cuisine en acier inoxydable poli

The brilliance of precision



DE Das innovative Touch Flow Ventil ist direkt in den Überlauf integriert. Es ermöglicht das elektronische Öffnen und Schließen des Ablaufs.

NL Het innovatieve Touch Flow-ventiel is direct in de overloop geïntegreerd. Hiermee is het elektronisch openen en sluiten van de afvoer mogelijk.

FR La commande de vidage Touch Flow innovante est directement intégrée dans le trop-plein. Il permet l'ouverture et la fermeture électroniques du système d'écoulement.



DE Die Küchenbecken aus poliertem Edelstahl bringen Ästhetik, Präzision und Funktionalität in optimale Verbindung – mit Produkteigenschaften, die überzeugen. Im Vordergrund steht dabei das hervorragende Ablaufverhalten. Erhältlich sind zudem zwei neue Ventilvarianten: handverschließbar oder als Touch Flow. Beide Ventillösungen wurden so konzipiert, dass sie direkt im Becken integriert sind und nicht aufwendig in der Arbeitsplatte installiert werden müssen.

NL De keukenspoelbakken van gepolijst roestvrij staal combineren esthetiek, precisie en functionaliteit op een optimale manier – met product-eigenschappen die overtuigen. Daarbij staat het uitstekende afvoergedrag voorop. Er zijn bovendien twee nieuwe ventielvarianten verkrijgbaar: met de hand sluitbaar of als Touch Flow. Beide ventieloplossingen zijn zo ontworpen, dat ze direct in de bak geïntegreerd zijn en niet moeizaam in het werkblad geïnstalleerd hoeven te worden.



111



DE Dank einer aufwendigen Oberflächenbearbeitung überzeugen die Küchenbecken durch ein optimales Ablaufverhalten.

NL Dankzij een uitgebreide oppervlaktebewerking overtuigen de keukenspoelbakken door een optimaal afvoerdrag.

FR Grâce à un usinage de finitions complexe, les évier de cuisine séduisent par leur système d'écoulement optimal.

FR Les évier de cuisine en acier inoxydable poli apportent esthétisme, précision et fonctionnalité en association parfaite – avec des caractéristiques produits convaincantes. L'excellent système d'écoulement y figure au premier plan. Deux nouvelles variantes de commandes de vidage sont en outre disponibles : verrouillable manuellement ou Touch Flow. Les solutions de vidage ont été conçues pour s'intégrer directement dans l'évier et non de façon encombrante sur le plan de travail.

DE **Eleganter Glanz,
präzise Kanten, exakte Radien:
In der Perfektion und
Liebe zum Detail spiegelt
sich die hochwertige
Verarbeitung wider.**

NL **Elegante glans, precieze
randen, exacte rondingen:
het hoogwaardige
vakmanschap wordt weer-
spiegeld in de perfectie
en liefde voor het detail.**

FR **Une brillance raffinée, des
bords précis, des arrondis
nets : la perfection et l'amour
du détail reflètent une finition
de haute qualité.**





Küchenbecken aus Edelstahl gebürstet
Keukenspoelbakken van geborsteld roestvrij staal
Éviers de cuisine en acier inoxydable brossé

Formal elegance in
stainless steel



DE Eine Oberfläche, die jeder Form schmeichelt – sanft und mit einem angenehm warmen Glanz.

NL Een oppervlak dat bij elke vorm een lust voor het oog is – zacht en met een aangenaam warme glans.

FR Une finition qui met en valeur chaque forme – en douceur et avec un éclat agréablement chaleureux.



118

119

DE Die Küchenbecken aus gebürstetem Edelstahl zeichnen sich durch drei Eigenschaften aus: Sie sind handgefertigt, speziell für die Kombination mit Dornbracht-Armaturen entwickelt und optimal auf die gewünschten Anforderungen der entsprechenden Arbeitsprozesse in der Küche abgestimmt. All das macht sie zu Becken von höchster Präzision, enormer Langlebigkeit und hoher Robustheit. Optisch überzeugen sie durch den eleganten Glanz des fein gebürsteten Edelstahls, während ihre glatte Oberfläche eine gewohnt angenehme Haptik bietet.

NL De keukenspoelbakken van geborsteld roestvrij staal kenmerken zich door drie eigenschappen: ze zijn met de hand vervaardigd, speciaal ontwikkeld voor de combinatie met Dornbracht kranen en optimaal afgestemd op de gestelde eisen aan de betreffende werkprocessen in de keuken. Dat alles maakt ze tot uiterst precieze bakken die extreem duurzaam en uiterst robuust zijn. Optisch overtuigen ze door de elegante glans van het fijn geborsteld roestvrij staal, terwijl hun gladde oppervlak een vertrouwd aangenaam gevoel geeft.

FR Les éviers de cuisine en acier inoxydable brossé se distinguent par trois caractéristiques : ils sont faits à la main, conçus spécialement pour être associés avec les robinetteries Dornbracht et répondent parfaitement aux exigences des processus de travail dans la cuisine. Cela leur confère une précision maximale, une longue durée de vie et une robustesse à toute épreuve. Ils convainquent visuellement par la brillance raffinée de l'acier inoxydable brossé et leur surface lisse offre un toucher agréablement familier.

118

119



#1 most





Oberflächen
Oppervlakken
Finitions

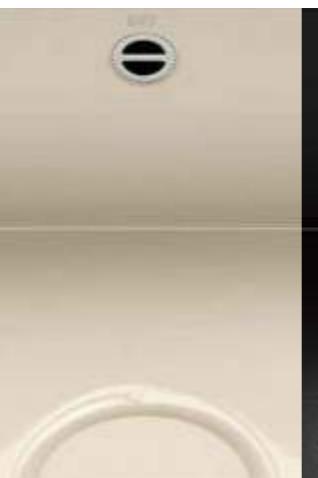
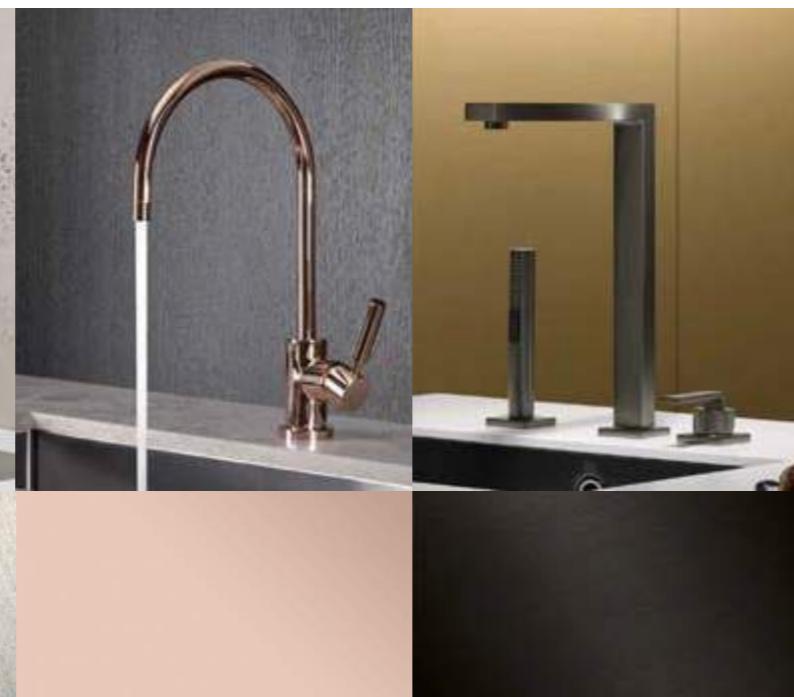


Oberflächenvielfalt Oppervlaktediversiteit Diversité des finitions

chrom
chroom
chrome

platin matt
platina mat
platine mat

Cyprum



DE Anspruch von Dornbracht ist es, die Wasserstelle in der Küche ganzheitlich zu gestalten. Nicht nur Design und Funktion spielen dabei eine wichtige Rolle, auch die Auswahl der Oberflächen ist entscheidend. Denn diese setzen den gewünschten Akzent und verleihen jeder Küche einen einzigartigen Charakter. Je nach Farbe, Material und Beschaffenheit können sie ein Interieur zeitlos-elegant, kühl-modern oder sinnlich-warm erscheinen lassen. Mit einer sorgfältig kuratierten Auswahl an hochwertigen Oberflächen bietet Dornbracht vielfältige Möglichkeiten, die Individualität einer Küche zu unterstreichen. Mal zurückhaltend, mal kontrastreich, aber immer im Einklang mit dem jeweiligen Raumkonzept. Die Auswahl der Farbfamilien folgt dabei einem stringenten Konzept, sodass sich die Oberflächen auch in Kombination stets harmonisch ergänzen.

124

NL Dornbracht wil het waterpunt in de keuken holistisch vormgeven. Niet alleen design en functie spelen daarbij een belangrijke rol, ook de keuze aan oppervlakken is cruciaal. Want die brengen het gewenste accent aan en verlenen elke keuken een uniek karakter. Afhankelijk van de kleur, het materiaal en de gesteldheid kunnen ze een interieur tijdloos-elegant, koel-modern of zinnelijk-warm over laten komen. Met een zorgvuldig samengestelde selectie aan hoogwaardige oppervlakken biedt Dornbracht allerlei mogelijkheden om de individualiteit van een keuken te onderstrepen. Nu eens gereserveerd, dan weer vol contrast, maar altijd in harmonie met het betreffende ruimtelijke concept. De selectie van de kleurenfamilies volgt daarbij een strak concept, zodat de oppervlakken zich ook in combinatie steeds harmonisch aanvullen.

125

FR L'exigence de Dornbracht : la conception holistique du point d'eau dans la cuisine. Pour ce faire, le design et la fonction jouent un rôle important mais le choix des finitions est également décisif. Parce qu'elles définissent l'accent désiré et confèrent à chaque cuisine une identité unique. Selon la couleur, le matériau et la qualité, elles peuvent rendre un intérieur intemporel et élégant, frais et moderne ou sensuel et chaleureux. Avec sa sélection minutieuse de finitions de haute qualité, Dornbracht offre une multitude de possibilités de souligner l'individualité d'une cuisine. Parfois tout en retenue, parfois riche en contrastes mais toujours en harmonie avec l'approche conceptuelle de l'espace. Le choix de la gamme de couleurs suit un concept rigoureux qui appréhende constamment les finitions de façon harmonieuse même lorsqu'elles sont combinées.

Glasierter Stahl weiß
(glänzend + matt)
Geglazuurd staal wit
(glanzend + mat)
Acier vitrifié blanc
(brillant + mat)

Glasierter Stahl sand
(glänzend + matt)
Geglazuurd staal zand
(glanzend + mat)
Acier vitrifié sable
(brillant + mat)

Glasierter Stahl schwarz
(glänzend + matt)
Geglazuurd staal zwart
(glanzend + mat)
Acier vitrifié noir
(brillant + mat)

Edelstahl poliert
Roestvrij staal gepolijst
Acier inoxydable poli

Edelstahl gebürstet
Roestvrij staal geborsteld
Acier inoxydable brossé



Oberflächenkompetenz
Oppervlaktecompetentie
Expertise des finitions



DE Armaturen und Küchenbecken von Dornbracht stehen für kompromisslose Präzision. Sie haben klare Linien, exakte Kanten und sind exzellent verarbeitet. Darüber hinaus sind es die hochwertigen Oberflächen, die die Produkte von Dornbracht zu etwas Besonderem machen. Sie zeichnen sich durch intensiven Glanz, beeindruckende Farbtiefe sowie hohe Beständigkeit aus. Diese Qualitäten sind das Ergebnis eines aufwendigen Bearbeitungsprozesses, der zu großen Teilen in individueller Handarbeit erfolgt: vom Schleifen und Polieren über die Oberflächenveredelung bis hin zur Qualitätskontrolle. Jedem einzelnen Produkt widmet Dornbracht damit die größtmögliche Aufmerksamkeit – und gewährleistet so außergewöhnliche Manufakturqualität.

NL Kranen en keukenspoelbakken van Dornbracht staan voor compromisloze precisie. Ze hebben heldere lijnen, exacte randen en zijn excellent verwerkt. Bovendien zijn het de hoogwaardige oppervlakken die producten van Dornbracht bijzonder maken. Ze kenmerken zich door intensieve glans, een indrukwekkende kleurdiepte en een grote bestendigheid. Deze kwaliteiten zijn het resultaat van een uitgebreid bewerkingsproces dat voor een groot deel wordt uitgevoerd door individueel handwerk: van het slijpen en polijsten en de oppervlaktebewerking tot en met de kwaliteitscontrole. Elk afzonderlijk product krijgt bij Dornbracht de grootst mogelijke aandacht – en garandeert zo een buitengewone productiekwaliteit.

FR Les robinetteries et évier de cuisine de Dornbracht symbolisent la précision absolue. Ils sont dotés de lignes épurées, de bords précis et d'une excellente finition. En outre, ce sont les finitions de haute qualité qui confèrent aux produits de Dornbracht leur singularité. Elles sont caractérisées par une grande brillance, des couleurs particulièrement intenses et une résistance élevée. Ces qualités sont le résultat d'un processus de traitement complexe reposant en grande partie sur une conception fait main individuelle : du ponçage et du polissage au contrôle qualité en passant par le traitement des finitions. Dornbracht consacre la plus grande attention possible à chaque produit – garantissant ainsi une qualité de fabrication exceptionnelle.

Armaturen
Kranen
Robinetteries

130 **Armaturenübersicht**
Kranenoverzicht
Aperçu des robinetteries

Functions

132 **Pull-out / Pull-down**

134 **Profiarmaturen**
Profi-kranen
Robinetteries professionnelles

135 **Pot Filler / Pivot**

136 **Spül- und Profibrause**
Spoeldouche en profi-spoeldouche
Douchette extractible et pendulaire

137 **Water Dispenser / Bar Tap**

138 **eUnit Kitchen**

139 **Zubehör**
Toebehoren
Accessoires

Designs

- 140 **Sync**
- 141 **Lot**
- 142 **Tara Ultra**
- 143 **eno**
- 144 **Elio**
- 145 **Meta.02**
- 147 **Tara Classic**
- 148 **Tara.**

Küchenbecken
Keukenspoelbakken
Éviers de cuisine

150 **Küchenbecken aus
glasiertem Stahl**
**Keukenspoelbakken van
geglazuurd staal**
Éviers de cuisine en acier vitrifié

152 **Küchenbecken aus
Edelstahl poliert**
**Keukenspoelbakken van
gepolijst roestvrij staal**
**Éviers de cuisine en acier
inoxydable poli**

156 **Küchenbecken aus
Edelstahl gebürstet**
**Keukenspoelbakken van
geborsteld roestvrij staal**
**Éviers de cuisine en acier
inoxydable brossé**

160 **x-tra Service**

128

Armaturenübersicht

Kranenoverzicht

Aperçu des robinetteries

130

Oberflächen Oppervlakken Finitions	00 chrom chrome	06 platin matt platina mat platine mat	49 Cyprum	99 Dark Platinum matt
Sync	●	●		●
Lot	●	●		●*
Tara Ultra	●	●	●*	●**
eno	●	●		
Elio	●	●		
Meta.02	●	●		
Tara Classic	●	●	●*	●**
Tara.	●	●	●*	

Aus drucktechnischen Gründen können die hier abgebildeten Farben nicht verbindlich sein.

Om druktechnische redenen zijn de hier afgebeelde kleuren niet bindend.

Du fait des procédés d'impression, les couleurs présentées ici sont sans engagement de notre part.

* Nur für ausgewählte Produkttypen verfügbar.
Disponible uniquement pour certains types de produits de cette série.
Alleen voor geselecteerde producttypes beschikbaar.

** Verfügbar für die ganze Serie, Ausnahme: Profibrausen.
Beschikbaar voor de hele serie, uitzondering:
profi-spoeldouches.
Disponible pour toute la série, sauf :
douuchettes pendulaires.

*** Verfügbar für die ganze Serie, Ausnahme: Profiarmatur + Profibrausen.
Beschikbaar voor de hele serie, uitzondering:
profi-kraan + profi-spoeldouches.
Disponible pour toute la série, sauf :
robinetteries professionnelles + douuchettes pendulaires.

131

Functions	Pull-out	Pull-down	Profiamturen Profi-kranen Robinetteries professionnelles	Pot Filler / Pivot	Spül- und Profibrause Spoeldouche en profi-spoeldouche Douuchette extractible et pendulaire	eUnit Kitchen	Water Dispenser / Bar Tap
Sync		●					
Lot				●	●	●	●
Tara Ultra			●	●	●	●	●
eno	●						
Elio		●				●	●
Meta.02						●	●
Tara Classic			●	●	●	●	●
Tara.			●		●		

130

131

Functions

Pull-out / Pull-down

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



00
chrom
chrom
chrome



06
platin matt
platina mat
platine mat



99
Dark Platinum matt



33 875 760¹
Einhebelmischer Pull-out mit Brausefunktion,
Ausladung 225 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 225 mm
Mitigeur monocommande Pull-out avec fonction
douchette, saillie 225 mm



33 845 760¹
Einhebelmischer Pull-out, Ausladung 220 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop,
spong 220 mm
Mitigeur monocommande Pull-out, saillie 220 mm



33 870 760¹
Einhebelmischer Pull-out mit Brausefunktion,
Ausladung 225 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 225 mm
Mitigeur monocommande Pull-out avec fonction
douchette, saillie 225 mm



33 840 760¹
Einhebelmischer Pull-out, Ausladung 220 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop,
spong 220 mm
Mitigeur monocommande Pull-out, saillie 220 mm



33 870 790¹
Einhebelmischer Pull-out mit Brausefunktion,
Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 235 mm
Mitigeur monocommande Pull-out avec fonction
douchette, saillie 235 mm



33 840 790¹
Einhebelmischer Pull-out, Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop,
spong 235 mm
Mitigeur monocommande Pull-out, saillie 235 mm



33 875 895
Einhebelmischer Pull-down mit Brausefunktion,
Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 240 mm
Mitigeur monocommande Pull-down avec fonction
douchette, saillie 240 mm



33 870 895
Einhebelmischer Pull-down mit Brausefunktion,
Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 240 mm
Mitigeur monocommande Pull-down avec fonction
douchette, saillie 240 mm

Profiarmaturen Proni-kranen Robinetteries professionnelles

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



33 880 888
Einhebelmischer Profi, Ausladung 200 mm
Eengreepsmengkraan Profi, spong 200 mm
Mitigeur monocommande Profi, saillie 200 mm



33 860 875
Einhebelmischer Profi, Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan Profi, spong 240 mm
Mitigeur monocommande Profi, saillie 240 mm



OO
chrom
chroom
chrome



06
platin matt
platina mat
platine mat

134

Pot Filler / Pivot

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



OO
chrom
chroom
chrome



06
platin matt
platina mat
platine mat



49
Cyprum



99
Dark Platinum matt



30 800 875*
POT FILLER Kaltwasserventil, Ausladung 500 mm
POT FILLER Koudwaterstopkraan, spong 500 mm
POT FILLER robinet d'eau froide, saillie 500 mm



33 845 875
PIVOT Einhebelmischer, Ausladung 552 mm
PIVOT Eengreepsmengkraan, spong 552 mm
PIVOT Mitigeur monocommande, saillie 552 mm

134

* Für dieses Produkt benötigen Sie einen Vormontage-Bausatz.
Voor dit product hebt u een inbouwset nodig.
Vous devrez utiliser un corps à encastrer pour ce produit.

¹ Dieser Artikel ist nicht in der Farbe CYPRUM (-49) erhältlich.
Dit artikel is niet in de kleur CYPRUM (-49) verkrijgbaar.
Cet article n'est pas disponible dans la couleur CYPRUM (-49).

Spül- und Profibrause Spoeldouche en profi-spoeldouche Douchette extractible et pendulaire

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



27 721 970
Spülbrausegarnitur
Spoeldouche-garnituur
Douchette extractible



27 722 970
Spülbrausegarnitur
Spoeldouche-garnituur
Douchette extractible



27 789 970¹
Profibrausegarnitur, Ausladung 200 mm
Profi-spoeldouche-garnituur, spong 200 mm
Douchette pendulaire, saillie 200 mm



27 784 970¹
Profibrausegarnitur, Ausladung 200 mm
Profi-spoeldouche-garnituur, spong 200 mm
Douchette pendulaire, saillie 200 mm

136

137

Water Dispenser / Bar Tap

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



00
chrom
chroom
chrome



06
platin matt
platina mat
platine mat



49
Cyprum



99
Dark Platinum matt



17 861 875²
HOT & COLD WATER DISPENSER,
Ausladung 146 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
spong 146 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
saillie 146 mm



17 861 888¹
HOT & COLD WATER DISPENSER,
Ausladung 146 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
spong 146 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
saillie 146 mm



17 861 790¹
HOT & COLD WATER DISPENSER,
Ausladung 142 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
spong 142 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
saillie 142 mm



17 861 625¹
HOT & COLD WATER DISPENSER,
Ausladung 145 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
spong 145 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
saillie 145 mm



17 861 680²
HOT & COLD WATER DISPENSER,
Ausladung 145 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
spong 145 mm
HOT & COLD WATER DISPENSER,
saillie 145 mm



33 805 875¹
BAR TAP Einhebelmischer,
Ausladung 165 mm
BAR TAP Eengreepsmengkraan,
spong 165 mm
BAR TAP Mitrgeur monocommande,
saillie 165 mm



32 805 680²
BAR TAP Zweilochbatterie mit Einzelrosetten,
Ausladung 165 mm
BAR TAP 2-gats mengkraan met rozetten,
spong 165 mm
BAR TAP Mitrgeur à deux trous avec
rosaces individuelles, saillie 165 mm

136

137

* Für die HOT & COLD WATER DISPENSER benötigen Sie entsprechende Systemkomponenten.
Voor de HOT & COLD WATER DISPENSER heeft u passende systeemcomponenten nodig.
Pour les HOT & COLD WATER DISPENSER, il vous faut les composants système correspondants.

¹ Dieser Artikel ist nicht in den Farben CYPRUM (-49) und DARK PLATINUM MATT (-99) erhältlich.
Dit artikel is niet in de kleuren CYPRUM (-49) en DARK PLATINUM MATT (-99) verkrijbaar.
Cet article n'est pas disponible dans les couleurs CYPRUM (-49) et DARK PLATINUM MATT (-99).

² Dieser Artikel ist nicht in der Farbe CYPRUM (-49) erhältlich.
Dit artikel is niet in de kleur CYPRUM (-49) verkrijbaar.
Cet article n'est pas disponible dans la couleur CYPRUM (-49).

eUnit Kitchen

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



41 271 875
eUNIT KITCHEN Elektronische Funktionseinheit,
beckenintegriert, Ausladung 240 mm
eUNIT KITCHEN Elektronische bediening in de spoelbak
geïntegreerd, spong 240 mm
eUNIT KITCHEN Unité fonctionnelle électronique,
à l'évier, saillie 240 mm



41 270 680
eUNIT KITCHEN Elektronische Funktionseinheit,
Ausladung 235 mm
eUNIT KITCHEN Elektronische bediening,
spong 235 mm
eUNIT KITCHEN Unité fonctionnelle électronique,
saille 235 mm



41 270 790
eUNIT KITCHEN Elektronische Funktionseinheit,
Ausladung 235 mm
eUNIT KITCHEN Elektronische bediening,
spong 235 mm
eUNIT KITCHEN Unité fonctionnelle électronique,
saille 235 mm



41 270 875
eUNIT KITCHEN Elektronische Funktionseinheit,
Ausladung 240 mm
eUNIT KITCHEN Elektronische bediening,
spong 240 mm
eUNIT KITCHEN Unité fonctionnelle électronique,
saille 240 mm



00
chrom
chroom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat

138

Zubehör Toebehoren Accessoires

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.

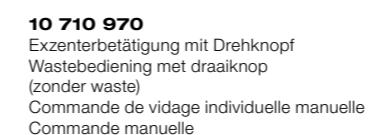


00
chrom
chroom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat

49
Cyprum

99
Dark Platinum matt



10 710 970

Exzenterbetätigung mit Drehknopf
Wastebediening met draaiknop
(zonder waste)
Commande de vidage individuelle manuelle
Commande manuelle

10 711 970¹

Exzenterbetätigung mit Drehknopf
Wastebediening met draaiknop
(zonder waste)
Commande de vidage individuelle manuelle
Commande manuelle

10 712 970¹

Exzenterbetätigung mit Drehknopf
Wastebediening met draaiknop
(zonder waste)
Commande de vidage individuelle manuelle
Commande manuelle



10 713 970

AIR SWITCH Bedienknopf
AIR SWITCH bedieningsknopf
AIR SWITCH bouton de commande de
broyeur



10 714 970¹

AIR SWITCH Bedienknopf
AIR SWITCH bedieningsknopf
AIR SWITCH bouton de commande de
broyeur



82 434 970

Spender mit Rosette
Pompje met rozent
Distributeur avec rosace



82 439 970¹

Spender ohne Rosette
Pompje zonder rozent
Distributeur sans rosace



82 424 970¹

Spender ohne Rosette
Pompje zonder rozent
Distributeur sans rosace

139

¹ Dieser Artikel ist nicht in der Farbe CYPRUM (-49) erhältlich.
Dit artikel is niet in de kleur CYPRUM (-49) verkrijgbaar.
Cet article n'est pas disponible dans la couleur CYPRUM (-49).

Sync

Sieger Design

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



33 875 895
Einhebelmischer Pull-down mit Brausefunktion,
Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 240 mm
Mitigeur monocommande Pull-down avec fonction
douchette, saillie 240 mm

33 870 895
Einhebelmischer Pull-down mit Brausefunktion,
Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 240 mm
Mitigeur monocommande Pull-down avec fonction
douchette, saillie 240 mm



00
chrom
chroom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat

99
Dark Platinum matt

Lot

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



00
chrom
chroom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat

99
Dark Platinum matt

32 800 680

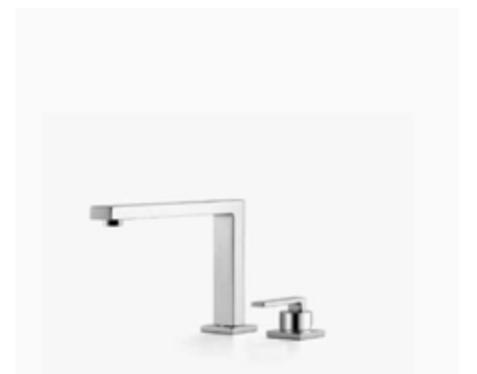
Zweilochbatterie mit Einzelrosetten, Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten, spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles,
saillie 235 mm

32 812 680

Zweilochbatterie mit Einzelrosetten, Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten, spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles,
saillie 235 mm

32 843 680

Zweilochbatterie mit Abdeckplatte, Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met afdekplaat, spong 235 mm
Mitigeur à deux trous sur plaque de recouvrement,
saillie 235 mm



Tara Ultra

Sieger Design

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



33 800 875¹
Einhebelmischer, Ausladung 200 mm
Eengreepsmengkraan, spong 200 mm
Mitigeur monocommande, saillie 200 mm



33 816 875¹
Einhebelmischer, Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan, spong 240 mm
Mitigeur monocommande, saillie 240 mm



33 818 875¹
Einhebelmischer, Ausladung 280 mm
Eengreepsmengkraan, spong 280 mm
Mitigeur monocommande, saillie 280 mm



33 826 875 + 27 721 970¹
Einhebelmischer mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan met spoeldouchegarnituur,
spong 240 mm
Mitigeur monocommande avec douchette extractible,
saillie 240 mm



33 826 875 + 27 789 970²
Einhebelmischer mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 240 mm
Eengreepsmengkraan met profi-spoeldouche-garnituur,
spong 240 mm
Mitigeur monocommande avec douchette pendulaire,
saillie 240 mm

142

eno

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



33 840 760
Einhebelmischer Pull-out, Ausladung 220 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop,
spong 220 mm
Mitigeur monocommande Pull-out, saillie 220 mm



33 845 760
Einhebelmischer Pull-out, Ausladung 220 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop,
spong 220 mm
Mitigeur monocommande Pull-out, saillie 220 mm



33 870 760
Einhebelmischer Pull-out mit Brausefunktion,
Ausladung 225 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 225 mm
Mitigeur monocommande Pull-out avec fonction
douchette, saillie 225 mm



33 875 760
Einhebelmischer Pull-out mit Brausefunktion,
Ausladung 225 mm
Eengreepsmengkraan met uittrekbare uitloop met
sproeffunctie, spong 225 mm
Mitigeur monocommande Pull-out avec fonction
douchette, saillie 225 mm

143

¹ Dieser Artikel ist nicht in der Farbe CYPRUM (-49) erhältlich.
Dit artikel is niet in de kleur CYPRUM (-49) verkrijgbaar.
Cet article n'est pas disponible dans la couleur CYPRUM (-49).

² Dieser Artikel ist nicht in den Farben CYPRUM (-49) und DARK PLATINUM MATT (-99) erhältlich.
Dit artikel is niet in de kleuren CYPRUM (-49) en DARK PLATINUM MATT (-99) verkrijgbaar.
Cet article n'est pas disponible dans les couleurs CYPRUM (-49) et DARK PLATINUM MATT (-99).

Sieger Design

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



00
chrom
chroom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat



33 800 790
Einhebelmischer, Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan, spong 235 mm
Mitigeur monocommande, saillie 235 mm

33 826 790 + 27 721 970
Einhebelmischer mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met spoeldouchegarnituur,
spong 235 mm
Mitigeur monocommande avec douchette extractible,
saillie 235 mm

33 826 790 + 27 789 970
Einhebelmischer mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met profi-spoeldouche-garnituur,
spong 235 mm
Mitigeur monocommande avec douchette pendulaire,
saillie 235 mm



32 800 790
Zweilochbatterie mit Einzelrosetten, Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten, spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles,
saillie 235 mm

32 800 790 + 27 721 970
Zweilochbatterie mit Einzelrosetten mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten met spoeldouchegarnituur,
spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles avec
douchette extractible, saillie 235 mm

32 800 790 + 27 789 970
Zweilochbatterie mit Einzelrosetten mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten met profi-spoeldouche-
garnituur, spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles avec
douchette pendulaire, saillie 235 mm

Meta.02

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



00
chrom
chroom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat



33 810 625
Einhebelmischer, Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan, spong 235 mm
Mitigeur monocommande, saillie 235 mm

33 820 625 + 27 721 970
Einhebelmischer mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met spoeldouchegarnituur,
spong 235 mm
Mitigeur monocommande avec douchette extractible,
saillie 235 mm

33 820 625 + 27 789 970
Einhebelmischer mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met profi-spoeldouche-garnituur,
spong 235 mm
Mitigeur monocommande avec douchette pendulaire,
saillie 235 mm



32 815 625
Zweilochbatterie mit Einzelrosetten, Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten, spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles,
saillie 235 mm

32 815 625 + 27 721 970
Zweilochbatterie mit Einzelrosetten mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten met spoeldouchegarnituur,
spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles avec
douchette extractible, saillie 235 mm

32 815 625 + 27 789 970
Zweilochbatterie mit Einzelrosetten mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
2-gats mengkraan met rozetten met profi-spoeldouche-
garnituur, spong 235 mm
Mitigeur à deux trous avec rosaces individuelles avec
douchette pendulaire, saillie 235 mm



36 838 625*
Wandmischer mit Einzelrosetten, Ausladung 300 mm
Wandmengkraan met rozetten, spong 300 mm
Mitigeur mural avec rosaces individuelles, saillie 300 mm



36 851 625*
Wandmischer mit Einzelrosetten mit herausziehbarem Auslauf, Ausladung 325 mm
Wandmengkraan met rozetten met uittrekbare uitloop, spong 325 mm
Mitigeur mural avec rosaces individuelles avec bec déverseur extensible, saillie 325 mm

Tara Classic

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het productprogramma. Volledige informatie ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



00
chrom
chrom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat

49
Cyprum

99
Dark Platinum matt



33 815 888
Einhebelmischer, Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan, spong 235 mm
Mitigeur monocommande, saillie 235 mm



33 826 888 + 27 721 970
Einhebelmischer mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met spoeldouchegarnituur,
spong 235 mm
Mitigeur monocommande avec douchette extractible,
saillie 235 mm



33 826 888 + 27 780 970¹
Einhebelmischer mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
Eengreepsmengkraan met profi-spoeldouche-garnituur,
spong 235 mm
Mitigeur monocommande avec douchette pendulaire,
saillie 235 mm

* Für dieses Produkt benötigen Sie einen Vormontage-Bausatz.
Voor dit product hebt u een inbouwset nodig.
Vous devrez utiliser un corps à encastre pour ce produit.

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



00
chrom
chrom
chrome

06
platin matt
platina mat
platine mat

49
Cyprum



20 815 892
Dreilochbatterie, Ausladung 235 mm
3-gats mengkraan, spong 235 mm
Mélangeur à trois trous, saillie 235 mm



20 815 892 + 27 721 970¹
Dreilochbatterie mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
3-gats mengkraan met spoeldouche-garnituur,
spong 235 mm
Mélangeur à trois trous avec douchette extractible,
saillie 235 mm



20 815 892 + 27 780 970¹
Dreilochbatterie mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
3-gats mengkraan met profi-spoeldouche-garnituur,
spong 235 mm
Mélangeur à trois trous avec douchette pendulaire,
saillie 235 mm



20 815 882 + 27 721 970¹
Dreilochbatterie mit Spülbrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
3-gats mengkraan met spoeldouche-garnituur,
spong 235 mm
Mélangeur à trois trous avec douchette extractible,
saillie 235 mm



20 815 882 + 27 780 970¹
Dreilochbatterie mit Profibrausegarnitur,
Ausladung 235 mm
3-gats mengkraan met profi-spoeldouche-garnituur,
spong 235 mm
Mélangeur à trois trous avec douchette pendulaire,
saillie 235 mm



22 815 892
Einlochbatterie, Ausladung 235 mm
1-gats mengkraan, spong 235 mm
Mélangeur montrou, saillie 235 mm



19 815 892¹
Zweiloch-Brückenbatterie, Ausladung 235 mm
2-gats brugmengkraan, spong 235 mm
Mélangeur sur pont à 2 trous, saillie 235 mm



31 151 892¹
Wand-Brückenbatterie mit herausziehbarem Auslauf,
Ausladung 365 mm
Wandmengkraan met hoge uitloop met uittrekbare
uitloop, spong 365 mm
Mélangeur sur pont mural avec bec déverseur
extensible, saillie 365 mm



30 151 892¹
Schwenkventil mit herausziehbarem Auslauf,
Ausladung 315 mm
Tapkraan met draibare uitloop met uittrekbare uitloop,
spong 315 mm
Robinet avec bec déverseur orientable avec bec
déverseur extensible, saillie 315 mm



36 819 892¹
Spültisch-Wandbatterie mit herausziehbarem Auslauf,
Ausladung 325 mm
Wandmengkraan met uittrekbare uitloop, spong 325 mm
Robinetterie murale pour évier avec bec
déverseur extensible, saillie 325 mm

Küchenbecken aus glasiertem Stahl

Keukenspoelbakken van geglazuurd staal

Éviers de cuisine en acier vitrifié

150

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



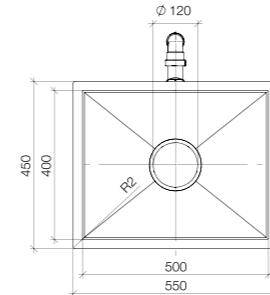
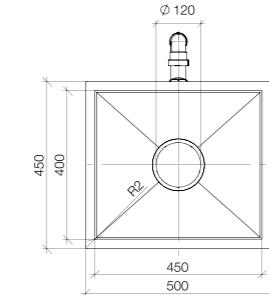
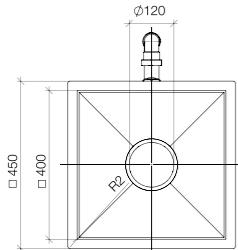
38 400 002*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



38 450 002*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



38 500 002*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



151

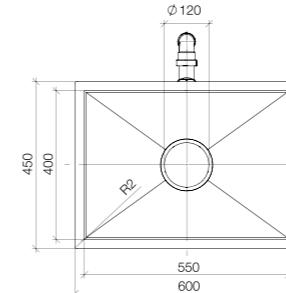
DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

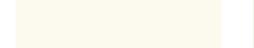
FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.



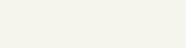
38 550 002*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



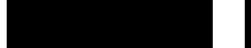
Sieger Design



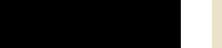
weiß glänzend
wit glanzend
blanc brillant



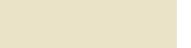
weiß matt
wit mat
blanc mat



schwarz glänzend
zwart glanzend
noir brillant



schwarz matt
zwart mat
noir mat



sand glänzend
zand glanzend
sable brillant



sand matt
zand mat
sable mat

Küchenbecken aus Edelstahl poliert Keukenspoelbakken van gepolijst roestvrij staal Éviers de cuisine en acier inoxydable poli

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.

152



38 180 003*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

180 x 400 mm



38 340 003*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

340 x 400 mm



38 400 003*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

400 x 400 mm



38 450 003*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

450 x 400 mm



38 500 003*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

500 x 400 mm



38 501 003
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

500 x 400 mm

Edelstahl poliert
Roestvrij staal gepolijst
Acier inoxydable poli

153



38 550 003*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

550 x 400 mm

38 551 003
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

550 x 400 mm

38 650 003*
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple

650 x 400 mm



84 800 001
Resteschale gelocht
Restenbakje met gat
Panier amovible percé



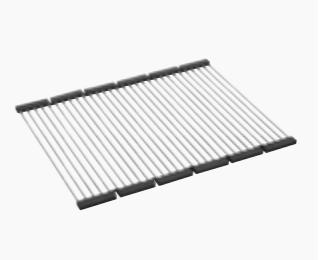
84 801 001
Resteschale ungelocht
Restenbakje zonder gat
Panier amovible non percé



84 700 001
Rüstbrett
Sniplank
Planche à découper



84 710 001
Alu-Pad
Aluminium pad
Alu Pad (égouttoir mobile en aluminium)



84 711 001
Inox-Pad
Inox pad
Inox Pad (grille en inox)



10 400 003
Ab- und Überlaufgarnitur handverschließbar
Afvoer- en overloopgarnituur met de hand
sluitbaar
Garniture d'écoulement et de trop-plein.
Verrouillable manuellement



10 405 003
Ab- und Überlaufgarnitur mit Zugknopf
Afvoer- en overloopgarnituur met trekknop
Garniture d'écoulement et de trop-plein.
Commande électrique



10 410 003
Ab- und Überlaufgarnitur elektrisch
Afvoer- en overloopgarnituur elektrisch
Garniture d'écoulement et de trop-plein.
Commande électrique



10 415 003
Ab- und Überlaufgarnitur handverschließbar
Afvoer- en overloopgarnituur met
de hand sluitbaar
Garniture d'écoulement et de trop-plein.
Verrouillable manuellement

Küchenbecken aus Edelstahl gebürstet

Keukenspoelbakken van geborsteld roestvrij staal

Éviers de cuisine en acier inoxydable brossé

156

DE Auszug aus dem Produktprogramm.
Vollständige Informationen erhalten
Sie bei Ihrem Händler.

NL Samenvatting uit het product-
programma. Volledige informatie
ontvangt u bij uw handelaar.

FR Extrait de notre gamme de produits.
Pour des informations complètes,
veuillez vous adresser à votre commerçant.

Sieger Design



38 000 000* / 38 001 000
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



38 040 000* / 38 041 000
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



38 060 000* / 38 061 000
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



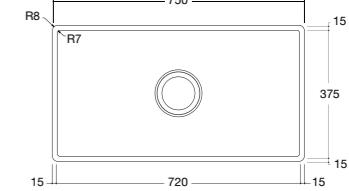
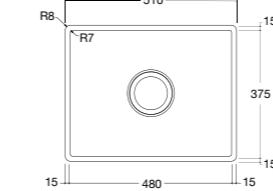
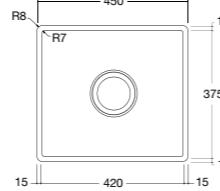
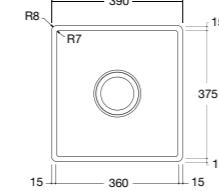
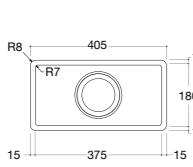
38 080 000* / 38 081 000
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



38 090 000* / 38 091 000
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



38 100 000* / 38 101 000
Einzelbecken
Enkele spoelbak
Cuve simple



157

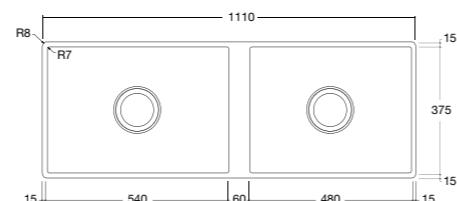
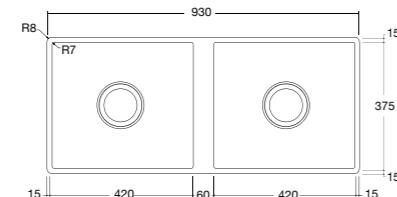
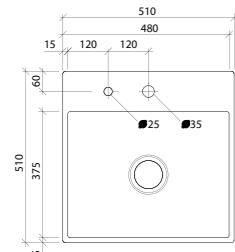
Edelstahl gebürstet
Roestvrij staal geborsteld
Acier inoxydable brossé



38 111 000
Einzelbecken mit Hahnlochbank
Enkele spoelbak met kranenbank
Cuve simple avec plage de robinetterie

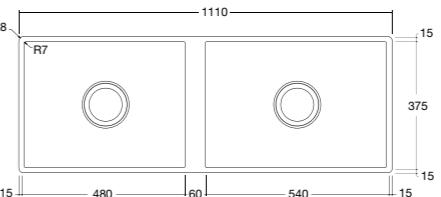
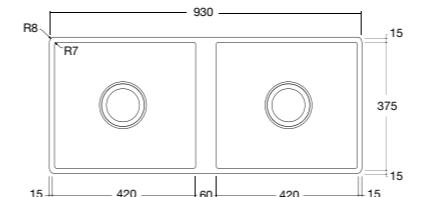
38 531 000
Doppelbecken
Dubbele wastafel
Cuve double

38 541 000
Doppelbecken
Dubbele wastafel
Cuve double



38 561 000
Doppelbecken
Dubbele wastafel
Cuve double

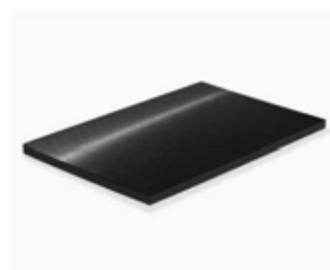
38 571 000
Doppelbecken
Dubbele wastafel
Cuve double



84 710 000
DRINKING PLATE
DRINKING PLATE
DRINKING PLATE



84 750 000
Schneidbrett mit Safrille (Tranchierbrett)
Snijplank met groef (trancheerplank)
planche à découper avec rigole



84 751 000
Schneidbrett
Snijplank
planche à découper

DE Die Dornbracht Armaturenfabrik war von Anfang an kein Armaturenhersteller im herkömmlichen Sinne. Seit inzwischen über 60 Jahren verlassen wir immer wieder bewusst die üblichen Pfade und sind so zum Spezialisten für anspruchsvolle und vor allem individuelle Armaturen und Zubehör für Bad und Küche geworden. Mit jeder unserer Armaturen dokumentieren wir immer auch unsere Faszination für vollendete Manufakturarbeit. Aus der handwerklichen Tradition erwächst ein Anspruch, der sich bis heute gehalten hat: Funktion, Form und Fertigung auf höchstem Niveau als grundsätzliche Basis eines jeden Produktentwurfs. Die Arbeit bei Dornbracht ist dabei weniger eine mechanische, sondern erfordert vielmehr mentale und sogar emotionale Qualitäten. Jeder einzelne Mitarbeiter ist verliebt – und zwar in jede einzelne Armatur. Denn nur so ist die große Liebe zum Detail und die stete Suche nach der noch perfekteren Lösung zu erklären, die vor allem unseren Bereich x-TRA SERVICE charakterisiert. Viele ausgereifte, präzise aufeinander abgestimmte Arbeitsschritte führen hier zu den individuellen Produkten, die unsere Kunden von uns erwarten.

NL De Dornbracht kranenfabriek was van het begin af aan geen klassieke kranenproducent. Ondertussen verlaten we nu al meer dan 60 jaar steeds weer bewust de traditionele wegen en zijn we op die manier de specialist geworden voor hoogwaardige en vooral ook originele kranen en toebehoren voor de badkamer en de keuken. Onze kranen getuigen ook stuk voor stuk van onze fascinatie voor perfect manufactuurwerk. Uit de ambachtelijke traditie groeide een standaard waar we ons tot op de dag van vandaag aan houden: functionaliteit, vormgeving en productie op het hoogste niveau als fundamentele basis van elk productontwerp. Het werk bij Dornbracht is in de eerste plaats dan ook niet echt mechanisch, het verlangt eerder mentale en zelfs emotionele kwaliteiten. Elke medewerker is verliefd – op elke kraan. Want pas dan kan de grote liefde voor details en de constante zoektocht naar een nog perfectere oplossing – die eigen zijn aan onze afdeling x-TRA SERVICE – worden verklaard. Vele spitsvondige, exact op elkaar afgestemde ontwikkelingsstappen leiden hier tot de individuele producten die onze klanten van ons verwachten.

FR Depuis sa création, la fabrique de robinetteries Dornbracht n'est pas un fabricant de robinetteries au sens habituel. Cela fait plus de 60 ans maintenant que nous sortons des sentiers battus et nous sommes ainsi devenus le spécialiste de la robinetterie et des accessoires de grande qualité et surtout individualisés pour la salle de bains et la cuisine. Chacune de nos robinetteries témoigne de notre fascination pour le travail manufacturier. La tradition artisanale impose une exigence qui perdure encore aujourd'hui : la fonctionnalité, des formes et une fabrication du plus haut niveau sont le fondement de tous nos projets de produit. Une conscience fondamentale de la qualité marque toutes les étapes du développement. Le travail chez Dornbracht n'est donc pas purement mécanique, il exige surtout des qualités mentales et même émotionnelles. Chaque collaborateur est amoureux – de chaque robinetterie. Ainsi s'expliquent le grand amour du détail et la recherche permanente de la solution encore plus aboutie qui caractérisent surtout notre x-TRA SERVICE. De nombreuses étapes de travail, adaptées avec précision les unes aux autres, donnent ici naissance aux produits individualisés que nos clients attendent de nous.

1 Maßanfertigung
Maatwerk
Fabrication sur mesure

DE Stellt sich bei der Planung der Küche heraus, dass die Maße einer Armatur oder eines Zubehörs nicht perfekt in die Architektur passen, kann unser x-TRA SERVICE Verlängerungen und Verkürzungen durchführen, soweit dies technisch realisierbar ist.

NL Wanneer bij het plannen van een keuken blijkt dat de afmetingen van een kraan of toebehoeren niet perfect in de architectonische omgeving passen, dan kan onze x-TRA SERVICE verlengingen of verkortingen maken, voor zover technisch mogelijk.

FR S'il s'avère, lors du projet d'aménagement de la cuisine, que la robinetterie ou un accessoire ne s'intègrent pas parfaitement à l'architecture de la pièce, x-TRA SERVICE permet d'augmenter et de réduire les dimensions des éléments, si toutefois cela est techniquement faisable.

FR x-TRA SERVICE propose un traitement de finition afin que les produits de la cuisine qui n'ont pas été fournis par Dornbracht soient parfaitement assortis à la robinetterie choisie. Ces produits reçoivent alors la même finition que la robinetterie issue de la gamme actuelle. Ce service est souvent utilisé pour la rénovation de cuisines avec des éléments de robinetterie existants.

2 Sonder-Oberflächen
Speciale oppervlakken
Finitions spéciales

DE Auch wenn für eine Dornbracht-Armatur eine bestimmte Oberfläche im Katalog nicht vorgesehen ist, muss niemand auf seine Wunschoberfläche verzichten. Denn der x-TRA SERVICE kann jede Serie mit jeder Oberfläche und Farbe veredeln, die bei Dornbracht im aktuellen Programm ist. Weitere Oberflächen und Farben können auf Anfrage und nach Prüfung der Produktionsmöglichkeiten realisiert werden.

NL Ook als een bepaald oppervlak voor een Dornbracht-kraan niet standaard in de catalogus voorzien is, dan hoeft toch niemand zijn gewenste oppervlak te missen. Want de x-TRA SERVICE kan elke serie veredelen met elk oppervlak en elke kleur die Dornbracht in zijn huidige programma heeft. Andere oppervlakken en kleuren kunnen op aanvraag en na een controle van de productiemogelijkheden worden gerealiseerd.

FR Même si une finition n'est pas proposée dans le catalogue en liaison avec telle ou telle robinetterie Dornbracht, vous n'aurez pas à renoncer à la finition souhaitée. Pour chaque série de robinetterie, x-TRA SERVICE vous permet de choisir la finition et la couleur de la gamme Dornbracht que vous préférez. D'autres couleurs et finitions peuvent également être réalisées sur demande après vérification des possibilités de production.

FR Pour que nos clients profitent le plus longtemps possible des grands classiques Dornbracht désormais indisponibles, x-TRA SERVICE propose le rétablissement complet de la fonctionnalité ainsi que la remise à neuf individuelle, jusqu'à 10 ans après la fin de vente de la série. Si la finition présente par exemple des zones ternes et rayées, elle sera rectifiée, polie et galvanisée jusqu'à ce qu'elle retrouve l'éclat du neuf.

3 Oberflächenveredelung
Oppervlakteveredeling
Traitement de finition

DE Damit in der Küche auch nicht von Dornbracht gelieferte Produkte zur gewählten Armatur passen, bietet der x-TRA SERVICE die Oberflächenveredelung an. Diese Produkte werden dann mit der gleichen Oberfläche versehen wie die Armatur aus dem gültigen Produktprogramm. Dieser Service wird häufig auch bei der Renovierung von Küchen mit vorhandenen Armaturelementen genutzt.

NL De x-TRA SERVICE biedt oppervlakteveredeling aan, zodat ook niet van Dornbracht afkomstige producten in de keuken bij de gekozen kraan passen. Deze producten worden dan voorzien van hetzelfde oppervlak als de kraan uit het actuele productprogramma. Deze service wordt ook vaak gebruikt bij de renovatie van keukens met reeds bestaande kranenelementen.

FR Les solutions numériques offrent une grande diversité de réalisation de vos souhaits individuels. Un système de douche personnalisé ou une composition particulière de vos applications bain, spa et cuisine : les possibilités sont nombreuses. Nous sommes à votre disposition pour étudier vos demandes et établir un devis en fonction de vos attentes.

eCustomizing

DE Die digitalen Lösungen bieten vielfältige Möglichkeiten zur Realisierung individueller Wünsche. Ein persönliches Duschprogramm oder eine besondere Zusammenstellung Ihrer Bad-, Spa- und Küchenanwendungen – vieles ist möglich. Gerne prüfen wir Ihre Anfrage und erstellen Ihnen ein auf Sie zugeschnittenes Angebot.

NL De digitale oplossingen bieden allerlei mogelijkheden om uw individuele wensen te realiseren. Een persoonlijk doucheprogramma of een bijzondere samenstelling van uw bad-, spa- en keukentoepassingen – er is veel mogelijk. Wij onderzoeken uw aanvraag graag en maken een op u toegesneden offerte.

FR Les solutions numériques offrent une grande diversité de réalisation de vos souhaits individuels. Un système de douche personnalisé ou une composition particulière de vos applications bain, spa et cuisine : les possibilités sont nombreuses. Nous sommes à votre disposition pour étudier vos demandes et établir un devis en fonction de vos attentes.

Product Design
Sieger Design

Interface Concept and Design (eUnit Kitchen)
Dornbracht in cooperation with
Square One, Sieger Design, Meiré und Meiré

Photography
Thomas Popinger, Hartmut Nägele,
Alexander Sander

Concept, Creation and Editing
Meiré und Meiré, Cologne

Printing
M&E Druckhaus, Bremervörde bei Osnabrück

Modell-, Programm- und technische
Änderungen sowie Irrtum vorbehalten.

Model-, programma- en technische
veranderingen alsmede abuis blijven
voorbehouden.

Sous réserve de modifications de
modèles, programmes, de
modifications techniques et d'erreurs.

162



162

Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik
Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn
Telefon +49(0)2371 433-0, Fax +49(0)2371 433-232
mail@dornbracht.de, dornbracht.com

Dornbracht Group
Premium Solutions for Interior Architecture

0100 18 974 16

kitchen.dornbracht.com